Совет Безопасности

Пятидесятый год

3527-е заседание

Пятница, 28 апреля 1995 года, 10 ч. 40 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Кованда (Чешская Республика)

Члены:	Аргентина	г-н Серсале ди Серисано
Ботсвана	г-н Легваила
Китай	г-н Ли Чжаосин
Франция	г-н Ладсу
Германия	граф цу Ранцау
Гондурас	г-н Мартинес Бланко
Индонезия	г-н Вибисоно
Италия	г-н Терци ди Сант'Агата
Нигерия	г-н Ухомоибхи
Оман	г-н Аль-Хусаиби
Российская Федерация	г-н Лавров
Руанда	г-н Убалижоро
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Дэвид Ханней
Соединенные Штаты Америки	г-н Хьюом

Повестка дня

Ситуация в Хорватии

Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 4 резолюции 981 (1995) Совета Безопасности (S/1995/320)

Заседание открывается в 10 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Хорватии

Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 4 резолюции 981 (1995) Совета Безопасности (S/1995/320)

Председатель (говорит по-английски): Мною получено письмо от представителя Хорватии, в котором он обращается с просьбой пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я намерен, с согласия Совета, пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Нобило (Хорватия) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

В распоряжении членов Совета имеется доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 4 резолюции 981 (1995) Совета Безопасности, документ S/1995/320.

Вниманию членов Совета представлен также документ S/1995/334, в котором содержится текст

проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Членам Совета были направлены фотокопии письма Постоянного представителя Хорватии при Организации Объединенных Наций от 28 апреля 1995 года на имя Председателя Совета Безопасности, которое будет издано в качестве документа Совета под условным обозначением S/1995/339.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному его вниманию проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Ботсвана, Китай, Чешская Республика, Франция, Германия, Гондурас, Индонезия, Италия, Нигерия, Оман, Российская Федерация, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 990 (1995).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10 ч. 45 м.